

Մանգրամի Էֆեսոս

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԷ

1867 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 11 ՃԻԻՄԱ ԻՐԹԷՍ

ՆԻՄԵՐՈ 316

Մանգրամի Էֆեսոս հասցիով 300
հարկի վճարող, անվանական, բաժնի
կապիտալ, 200 ըստ օրենքի 100 ըստ
օրենքի, 40 հարկի տարի 50 արժեքով
հարկի տարի 50 արժեքով

Համաձայն օրենքի համաձայն
օրենքի 3, հարկի 3, հարկի 3, հարկի 3,
30 հարկի 3, հարկի 3, հարկի 3, հարկի 3,
30 հարկի 3, հարկի 3, հարկի 3, հարկի 3,

Մանգրամի Էֆեսոս հասցիով 300
հարկի վճարող, անվանական, բաժնի
կապիտալ, 200 ըստ օրենքի 100 ըստ
օրենքի, 40 հարկի տարի 50 արժեքով
հարկի տարի 50 արժեքով

ԳԱԼԱՌԱ ԲԻԱՉԱՍԸ

ԵՍԶԱՍԸ ՈՒՄՈՒՐԸ

Նոյեմբեր 10 ճիւղ

Այլուր 33-11
Գարանուր 33-11

ՀԱՎԱՏԱՅԻՆ ԲԵԼԷԿԻՆՍԻՆԷ

(Անուն Հայկա Սարգսյան)

Փարիս 22 նոյեմբ. անվանական 30
վե 20 արժեքով արժեքով

Գաղտնի անվանական 30
վե 20 արժեքով արժեքով

Նիւ-Եօք. Արտիս Եֆեսոսի իւ.
Բիւրոյում Բաժնիկի Բաժնիկի իւ.
Բիւրոյում Բաժնիկի Բաժնիկի իւ.

Փարիս. — Վեդիս Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

Սուր Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

Բաժնիկի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

Գաղտնի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

ՀԱՎԱՏԱՅԻՆ 300-ԻՆՏԵՆՏ

Պարիս անվանական 30
վե 20 արժեքով արժեքով

Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.
Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆեսոսի Եֆ.

« Պոլսոյ տան ազատեմ ճէմագիւ ակրը 27 տէ , Բաւարուք բարազըն ետէնի 2էքէ- եան Յովհաննէս , ախշամ սաաթ եարըմ սուլարընտա պաղչէ պաշընտա Տէմիրճի օղլու գաբուսու էօնիւնտէ պօղազընտան վէ պաշընտան վուրուլուպ , հէման էօլ- մէք տէրէճէսինտէ գալմըշ վէ պէլքի շիմ- տի տախի էօլմիւշ տիւր :

« Մէզքիւր վազաւտան պիր կիւն սօնրա , աեազ թագըմընտան պազը Խա- լամարըն , Հէօքէլէք օղլու Մարգարըն քէրիմէսինէ թէսաաթիւֆ պիրլէ , սաշա- րընք քէօքտէն քէսմիւշէր վէ պու պիշա- րէյի գուրթարմագ իշին գօմշուլարտան քիմնէ ճէսարէթ իտէմէմիշ տիր : Մէճ- լիս ազալարընտան պիրիսինին օղլու պիր Բուժ գըզընը իքի կիւն իքի կիճէ ալապ կէօթիւրտիւքտէն . . . սօնրա կէրի կէօն- տէրմիշ տիր :

« Պոլսոյ տանտա գաթի նազար , Խալամ միւթէպէրանընտան էհլի սուլէ գաթըն պիրիսինին հարէմինի կիւնտիւզէյին կէօ- թիւրմիւշէր տիր : Վէլ հասըլ պու թարզ միւնասէպէթսիլ լիքլէր կիւն պէ կիւն չօղալուպ , հէր կիւն պիր նա իքի խանէ պասըմագտա , Փամիլեալար գօրգուլա- րընտան նաշի սօգագ գաբուսուլտան տի- շարը չըգմամագտա տըրլար , Ալաճ աշ- գընա օլտուլ Տէվլէթիմիլին նազարը տիգ- գաթը բէտէրանէօնի իւզէրիմիլէ տա- վէթ իտիպ , պիզի շու հալտէն գուր- թարմաղա լուլթի ալ ինայէթ օլտուլմա- սընա ղազէթայի միւթէպէրինիլ վասը- թասը իլէ թէմէնի իտէրիլ »

Պիզ մէզքիւր մէքթուպարը քէմալի իհթիւրալէ տէրճ իտիպ , գուհուրա կէ- լէն վագաւար հիքեայէսինտէ միւպալա- ղա պուլունմասընը եախօտ սահիհ օլ- մամաօընը արգու իտէրիլ , լաքին շաեէտ սահիհ օլտուլու թագտիրտէ , Տէվլէթի ալիյէնին նիհաթը խայրիեէսինին քեամի- լէն խարիճինտէ պուլունտուղունտան , պու հալին տէֆի շարէսինէ պագըլարագ օ մագուլէ էշգընա կիւրուհինին շէտի- տէն ճէզալարը թէրթիպ օլտուլտուգտան պաշգա , գայիմմագամ պէյին պու պապ- տէ պուլունտուղու հարաքեաթը տախի թէֆթիլ վէ թէճէսսիւսէ ալընաճաղը էմէլի էլէպիմիլտէն տիր :

— Բէօթահեատաքի մուլսպիրիմիլ թարաֆընտան նոյեմբեր 3 թարիլիլ շու վէճհ իւզըն եազըմըշ տըր :

. . . Միւլէլիլիֆ .

Հոկտեմբեր 29 կիրակի ախշամը սաաթ պիր րատտէլէրինտէ , միլէթիմիլ միւ- թէպէրանընտան Գարագաշգատէլէրին , հիւքիւմէթ գօնաղընա իւշ տագըգա մըգ- տարի մէսաֆէտէ պուլունտան խանէլէ- րինտէն գագաէն աթէշ գուհուր իլլէմիշ , վէ տէրագապ մահէլի մէզքիւրէ Խալամ

վէ խրիսթիեանտան խայրիճէ իզտիհամ թէճէմիւ իտէրէք , ուսուլի պէտէ իւզ- րէ պիր չօգ սիւահ էնտախթ օլտուլուպ , հէնուգ աթէշ բարաւագսըզըն , վէ տա- հա տիւմանը եէնի թիւթմէքտէ օլտուլու հալտէ , պիր թէք օտա պիլէ եանմագսը- ղըն պաստըրըպիլէճէք օլտան եանղընըն պիր վէճհլէ էօնիւ ալընմաեարագ քէսպի շիտտէթ իլլէմիշ , վէ թուլումպա վէ սա- յիլէ պուլունմատըղընտան , պէշ պապ խանէ միւհթէրագ վէ օն պապ խանէ աաթի միւնհէտիմ օլարագ , կիւճ հալ- իլէ պաստըրըմըշ տըր : Միւթէսարընֆ բաշա հազընթէրի իլէ , թուլումպա վէ գանձալար , աթէշին պաշաւմասընտան ա- ճագ պիր պուլունգ սաաթ սօնրա եէթի- շէպիլիլիլէր տիր :

Բաշայի միւշարիլէյհ հազընթէրինին բէրտէ չափուշարըն եազուպ աղա աթէ- շին պաշաւմասընտա օրալարտա պուլու- նուպ , Ֆագըր ֆուգարա աճան էլ աճան պտղըշարագ աթէշին պաստըրըմաշնա տայի մէրգուլտէն պիր իմաաթ տիլէ- մէքտէ իքէն , մէրգուլ իտէ աթէշին էթ- րաֆընտաքի խանէլէրէ կիրիպ վէ շու- նուլն պուլունգ գաշըմագտա օլտուլգալըն էշեալարը մէն իտէրէք « սըրգաթ թիւ- թիւն տարեաճաղըմ » չըգըշմըշ օլտու- ղուհէնկեամտէ , մէմէքթիմիլիլէն էշէֆի- խանէտանը գատիմիլտէն վէ միւտէրիսի- նի քիրամտան , Ֆագիլէթուլ Տօղուլարը Օսման էֆէնտի հազընթէրի սիւար օլ- տուլու աթը իլէ շէհրիմիլ պիր շար- եէք մէսաֆէտէ պուլունտան տէկիւմէնլէ- րէ չըգըպ տէկիւմէնլէրին սուեռնու- մահէլի մէզքիւրէ շէվիթմիշ օլտուլու վէ նիշէ Խալամ աղնիւ վէ ֆուգարալա- րընըն վէ թիւճալը միւթէպէրանտէն Պէրպէրգատէ սինեօր Սարաթիլին հիւ- մէթ վէ չալըշմալարը տօղլուսու ինքեար օլտուլուր մէվատտէն օլմատըղը հալտէ , թէշէքքիւրի ազիմիմիլ մուճիպ օլմուշ տուր : Չիւնքի էկէրչի գէվաթը միւմայի- լէյհիւմանըն հիւմէթիլէրի վէ ահալիլի Խա- լամ վէ խրիսթիանըն ղայրէթիլէրի օլմա- մըշ օլտայըտը , սայքի մէմէքթիլին պիր պէյիլէք բայը աթէշէ գուրպան կիտէ- ճէյիտէ աալա շիւրհէ եօղուտու :

Իմաի պու տէֆաքի գուհուրա կէ- լէն ղայրէթի կէօրէրէք , տայմա պու- սուրէթլէ եանղընըն էօնիւ ալընըր տէ- յիւ վագիֆէսիլ պուլունմագ էմրի պա- սիրէթտէն օլմաեըպ , իլլա պուլունտան պիր շարէսինէ թէշէպիլիւ օլտունմասը մէմու- րինին վագիֆէի պիմմէթիլինտէն իտէտէ , իլլէ օնլարըն պի գայտ պուլունտուգ- լարը շուլտան պէեան տըր քի , սայէի շէվէթիվայէի հազընթի Շէհիւշահիտէ իքի աաէտ թուլումպա վար իքէն , պի- րիսի հիշ իշէ եարամագ օլմուշ , վէ տի- կէրինին խօրթուլմու 8 եէրտէն բաթ-

լամըշ օլտուլու ճիհէթլէ , տախի իշէ եարամագ տէրէճէլէրտէ գալմըշ տըր տէ- նիլսէ ճայիլ տիր : պու պէյիլէ օլտուլու սուրէթտէ հէր պիր ղայրէի , հիւքիւմէթ մէմուլէրինէ եիւք իթմէքտէն իսէ , միւ- լէթլէր պէյիլինտէ թէճէմիւ իտէրէք ի- քիշէր թանէ թուլումպա վէ լազըմ կէլէն ալեաթը լազըմէլէրինին թէտարիքինէ շիմ- տիտէն պաշաւար , ղանըն աճիգանէմճէ- ֆէնա օլմատըղտան մաաաա , բէք կիւզէլ վէ մէմէքթիլէ ֆայիտէլի օլմաղընտա աա- լա շէքք վէ շիւրհէ « եօգ տուր » իլլէթ շէյիլէ պիր ճէսիմ պէլտէնին հալը « հա- ղըր պու տուր » վէ շու իմաաա եէթի- շէն իսլամարըն վէ Պէրպէրգատէնին ղայ- րէթի օլմագաա իտի , պալեատէ իշար օլ- տուլու վէճհ իւզըն եանղընըն էօնիւ ա- լընմաեաճաղըն թէքէրիւր իտէրէք ճիւմէ թարաֆընտան իզհարը թէշէք- քիւր իտէրիմ :

— Կիւմիւլմիլէտէն ալտըղմըզ պիր մէքթուպա նէպարէն , կէշէնլէրտէ օրա- տա գուհուրա կէլիլ օլտան վագաւանըն պէր վէճհի հազգանիլէթ թէֆթիլ վէ թէճէսսիւս օլտուլարագ , պա մագպաթա Պապը-ալիլէ պիրիլիմէսի իլլին , մահէլի մէզքիւր մէճիլիլին իքի ղըթա էմիրնա- մէյի սամի իրսալ գըլընտըղը , վէ պու- պապտէ Բաթրիլիլանէ թարաֆընտան գուհուրա կէլէն ղայրէթ վէ միւտալէ- մէթ հազգընտա , օրատա միւթէմէքքին միլէթտաշարըմըզ թարաֆընտան իզհա- րը թէշէքքիւր օլտուլտուլու իշար գը- լընմըշ տըր : Ումարըզ քի մահէլի մէզ- քիւր մէճիլիլին շու մատտէյի պիր ա- ն էվլէլ թահգըզ վէ թէճէսսիւս պիլիլէ գայիմմագամ պէյ հազընթէրինին , ֆիլ- վագը թարաֆըմըզ պիրիլիլիլի վէճհ իւզըն , միւնասէպէթսիլ պիր հարաքէթ- տէ պուլունտուղու սահիհ մի՝ տիր , եա- խօտ վուգուլի հալ պիր պաշգա սուրէթ- տէ մի՝ իճրաեէ կէլիլ տիր , պու խու- սուսլարըն , թէտըզաթը լազըմէտէն սօն- րա , մագպաթաընը Պապը-ալիլէ թագ- տիմ իտէրէք , շու մուարաղանըն պէր վէճհի հազգանիլէթ թէսվիլէսինէ մու- վագիֆագ օլմաագ տըր :

— Գահիրէտէն ալտըղմըզ խապէրէ կէօրէ . Ալին . Եսայի պատրիարք հայր հազընթէրի , Սահակ եպիսկոպոսուն Հա- պէշիսթանա շիֆաաթճը կէօնտէրիլիլ- տէն սօնրա , նէթիճէսինէ պէքլէմէքսիլին իլանը հարպ իտիլէրէք , պիր գաշ քիշինին էօմիլէնիլ թէհիլէք եէ գօնուլմուշ օլմաալ շին , ինկիլիլ հիւքիւմէթինէ պիր բրօ- թէսթօ իթմիշ , եախօտ իթմէք իւզըն իմիշ : Լաքին մէզքիւր բրօթէսթօնալէ- նին նէ մէալտէ օլտուլունու պիլմէտիկի- միլտէն , վէ կէլէճէք բօսթա իլէ պիր սուրէթիլին թարաֆըմըզ իրսալ օլու-

մէսպիրինէ միւսմասիւ պիր հալ ու հարէ-
քաթլա, մէրի թուրուտուգաւ, ալէսաէվի-
յէ հիւքմ իսկէն էմրի թէգատտիւմաէն պիր
նէպղէնիդ օլուսն իսթիֆատէ օլունապիրմէ-
սի թապիրի սիր :

Պունուն միւղայիրի, միլլէթիմիդ Արապ
գապիրլէրի կիպի սահրանիչին վէ ճէպէլիլէր
կիպի չատըր միւսքին օլմայուպտէ, չիրքէ-
թի պէշէրիյէնին մէտէնիյէթլու գըրմընա
միւրիւգ օլուսնգա իտարէյի ումուսիւնի
քէնտի մալիւմինին դայրը օլուպ, ֆազաթ
հալընը պիր վէ հալսօտ պիր գաչ քիչինին
րէյ ու իտարէթի իլէ թանգիւմ օլունմուշ պիր
թապըմ ուղղունստը նըղամ ու ուսուլլէրլէ
գապայիրի մէգպուրէ կիպի ճահիլ ու նա-
տան, սուրէթէն խայրիսահ ֆազաթ պաթ-
նէն պէտիսահ ու ֆապիտ պիր կիւրուհ րու-
էսանըն հէտի վանիտինէ իհալէ ու թէս-
լիւմ իյլէտիլինտէ, խիւտա պիլսին արթը
պուլունստը ու հալին նէրէլէրէ վարապիրլէ-
նէյին, իլլա քի պէօյլէ պիր թէգատտիւմ
տէլիլինտէ, պունուն թատիգի իչիւն պու-
րանըգա պիր չօդ միւսալլէրին գիքրինի դա-
յիտ կէօրիւպ, պու խուսուստա հալընը
քէտֆիլէյի միլլէթիլէրին պու հիւպտէն տօ-
լայը չէքաթիլէրի խայրի մէշադգաթիլէրինի
վէ աւվալի ալիլիդայի մաղիյէլէրինի հալի
քիւթիւպի թէվարիլի պիրէր այինէյի չէհա-
տէթ ալէյու պու մաղուլէ միւսալիֆ կիւ-
րուհ ինզար իթմէքլէ միւթէքեաֆի օլու-
րուդ :

Խլթէ պէօյլէ պիր մուխաթարալը հալին
իլէրուտէ տահա զիյատէ պիր փէրթէվ ա-
լըպ պիւսպիւթիւն միլլէթի մատտէն վէ մա-
նէն մահվ ու նապէտիտ իթմէյէ թէսալիւթ
իտէնէլինի իչիմիդտէն ազիլ ու տանա վէ
միւսէրէրէպ քիմէլէր քէնտուլէր կիպի էյու-
տէն էյու ֆէհմ ու տէրք իտիւպ, զիքրինի
կէշտիկիմիդ վաղթի հալին իղթիգասընա
թէվիլիդան, ֆազաթ պազը պէնտլէրի Սալ-
թանաթը սէնիյէնին ալքեմաթի ճէլիլէյի գա-
վանին մուսիպիննէ թատիլ օլունմուշ պիր
հիւսնի նիզամըն թէրթիպ ու թէնչիլինի
մուսամմէմ պուլուրուտուլար, վէ հազընտա
չէրէֆուստուր պուլուրուան իրատէյի սէնիյէ
իսթիլիդանը իլէ մէրի իւլ ինրա թուրուտուպ
միլլէթտալարընը տալի ալըն հիւսնի գա-
պուլինէ թէշվիդ իյլէտիլէր : պունու պէօյ-
լէ իթմէլէրի իլէ Մէնմուսնըն տէտէյի կի-
պի գուսուրտա՞ մը պուլունստուլար, հա-
չա, էր եա կիւն, իլլա իլլա էր, միլլէ-
թին զէմանի հալ իղթիգասընա, պունա է-
չէտտի լուզումը պուլունստուլու տէրքեար
իտի, պա խուսուս քի չիրքէթի պէշէրիյէ-
նին մէտէնիյէթտէ իլէրուլէմիշ աղօսմի քէ-
սիրէ վէ աղվամի միւթէնէվիլաթը իլէ աղ
չօդ միւշարէքթտէ պուլունստուլար :

Վէլ հասըլ միլլէթիմիդէ, քէք եազըն վա-
զըթտա պիլա սէպէպի միւսմանաթ, պէօյ-
լէ պիր հիւսնիւ իտարէ վէ խայրի ուսուլլին
հէր հալտէ մուզթազի օլունդունու քէտֆ-
ֆէյի էֆրատ րանա պիլմէլի, վէ պունա պիր-
մէլէրէք մուխալէֆէթ իտէն, սօնրա տու-
հաճագ պունուն նէ՞ տէրէնէ քէնտուսինէ է-
հէմ պիր շէյ օլունդունու, նասըլ քի պիլէ
պիլէ այնի զըտտիլէթի իպրազ իտէն Մէն-
մուսա տալի, չու խուսուսու տօլալըտան,

պաշգա պիր կէօնէ թատիգ պուլունմուշ
տուր (1) :

Եօգա պունուն ինքաթ խուսուսունտա
թէգաթիւ վէ միւստմէնտէ պուլունստուգ-
նա, աիւշմէն պէօյլէ պիր հալտէն իսթիֆա-
տէ իտիպ, քէնտի սուլի նիթթընըն քէմա-
լի սաւալէթիլէ մէվըթ ինքաթէ գօյմադա
մուվաթիթ օլուր : Եունուս ունաթմա-
հալըմ պաթ ու թէքթըրէթ իթմէյէ քի, պու-
պապտէ աիւշմէն տէքթըր վէ պաշընաթը
էմրի թէգաթաթիւ քէնտիթ քի քի, իլէ-
րուտէ ճէլմէթիլէթի մաւնի օլունաթէ հէր-
տէ, պիլլէրէ տաւա ճիւն իտարէ ու ճէ-
հալէթ կիթաթաթընա աիւշաթ օլմաշ պու-
սուլաթա, միւղայիրի օլունաթ տէպէթ սէֆա-
լէթիմիդ օլունաթ օլալ, քօնչուլալաթա պու-
լունաթ միլլէթի միւսնէվիլէրէ իտէ, հիւսնի ի-
տարէ, տըլ ու ֆիթտէթի վէ պա իսուսուս
ճահ ու զայրէթի իլէ, պիլլէրէ տաւա է-
լան պի գօյմա ու վազթէթիլէթիլէրէ էօնի ու
պաթըլ ուսուլլիթիլէրէ մէթրաթ պալաւաթ-
լարընա, հէր վէնի իլէ թէքթըրէթ ու թէ-
նաթիլ իտիպ, չիւսթիթ էթրաթ ու էթիւ-
թըրալա իհալա իթմիլէր տիթ, պունաթն
պէօյլէտէ արթը պիւսպիւթիլէրէ մահվ ու
գայիլ իտէնէքլէր չիւսթիթ քի :

Եօյլէ իտէ իլէրուտէ իտարաթիլէթիլէրէ
մուսիպ օլունաթիլէնէ պու կիպի միւղայիրէ-
թի էթթիւար վէ իթաթաթ քալալէ տալա շաթ-
րի սիմաթ իթմիլիպ, էք ճահ ու տիլ ճահ
իտէլիւ Սալթանաթի ալիլէ վէ տալալէթի սէ-
նիլէնին, հազըլընտա լուսթիլ ու իհալա պու-
հուրուտուլու հիւսնի թէվէննիւսաթ վէ իմ-
թիլադաթի ճէլիլէթիլէրէն իսթիլաթ ու իս-
թիլաթաթ պիրլէ իլէրուտէ պաթիլ շէրէթ ու
մէթիլաթիլէր օլունաթ թէպալալի միւթէպէ-
րէտէն իպարէթ պիր միլլէթի ֆալիլմէ սա-
նըլմադա :

Տէլմի :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻԹԷ

(Առան Հիւսն Բարձրադաս)

Նոյեմբեր 22 րիւնասը :

ԷՍԶԱՍԸ ՌԵՄՈՒՄԻՏԷ

Փարիս :	
Ալլալ	32,40
Գարանտ	32,65
Լօնտրա :	
Ալլալ	32-8 տէն 32-8
Գարանտ	32-8 7 32-8
Օսմանը իսթիլգրազը 1865 ին :	
Ալլալ	258,75
Գարանտ	257,50
Ֆրանսըլ ֆօնտուս 0/0 3 ֆայիլի :	
Ալլալ	68,40
Գարանտ	68 52-3
Իթալիա ֆօնտուս :	
Ալլալ	45,65
Գարանտ	45,80

(1) Մէնմուսնըն պունտան պիր գաչ հաթ-
թա էվիլէրի նիւսիլէրէն պիրիսինտէ պէտ
իլէ օ պիրլէրինէտէ տէվամի օլուպ, « Բրօկրէ
հանի իլէրու կիթմէք » իւնվանը իլէ զիքր

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԱՍՐԸՄԸՐԸՆ ՄԱՍԳԷԼԻ ԱԶԻՂԼԷՐԻ

Վ Է

ՏԻՎԱՆԷԼԷՐ ԻԼԷ ՏԻՆՍԻՉԼԷՐԻ

Ե Ա Ռ Օ Տ

ՍՕՖՈՒԼՈՒՂՈՒՆ ԳՈՒՐԳԱՆԱՐԸ

Պէյ-օլլունտա թէքթիլէրէ գարընըն-
տա քիթապը Մ . Վիթի 478 նումէրօ-
լու մաղադասընտա, վէ իսթանպուլտա
Մահմուտ լուստա ֆիւրքէթիւ խանըն
գարընընտա, քիթապը Գաթաթիւնըն
տիւքքէտընտա, Ֆիլան Եօլու Օգնու-
լար պաշընաթի քիթապը տիւքքէտըն
գարընընտա, Թիւթիլէնիւ հաճի վար-
դերէս տղա Ֆէթիթըրուլուսնըն նիւ-
մէրօ 22 տիւքքէտընտա 10 ար զուրուշա
սաթըլմադտա սըր :

Ամէլիյաթը ճէրրանիլէ ինրա իթմէքի-
լին, աղրընա տիլլէրին վէնալարընը (աղ-
րը) տէթ ու իզալէ իթմէք, վէ տիլլէրի
չըգընչ օլունաթըն տիլլէրինի ելլէրինէ գա-
մէթիլգէթիլէր վազ օլունմուշ կիպի, դա-
յէթ տէքթըր օլունաթ ալիլէ անլալըմամաթ
իւզրէ տիլ գօյմաթ, վէ տալիլի ֆէմտէ
վէ չէնէնէթ էթաթ վէ գուրուհ վէ թէքթը-
լիլի թէքթընա թէքթըր իթմէք, վէ տիլ-
լէրի թէքթընաթընտա, հանի ելլէրինէն
օյնտըպ, պիրթաթաթա տէլլէրիլէրի հալ-
տէ ելլէրինէ գօյմաթ, վէ տալիլի ֆէմի
թէքթըրէթիլէր, վէ բալաթմըլ վէ սիւսա-
լանմըլ օլուն տիլլէրին բաթ վէ քիթիլլէրի չը-
գաթը, ճէվիլէրէ գաթթիլի թէնալա իթ-
մէքտէ, վէ աղըն ֆէնա գաթալարընը իս-
լան իթմէքտէ վէ օլմըն վէ լաթիլէրէն դա-
յէթիլ լաթիլ վէ բաթ վէ տալալէթիլ վէ
խաթիլի ելլէք էթնաթիլ վազթըթա պիր գա-
լար ու գիթան վէթմէլ տիւս ելլէր վէ չը
գաթ գօնուր տիլլէր նաթաթաթ օլուն ֆա-
րիլի թէքթըր տիլլէր Մ . Բէլէզ Պէյ-օլլուն-
տա պալմէթի թէքթընաթ 2 նիւմէրտա իս-
քէտն իթմէքտէ, վէ ալաթթանկա սաաթ 9
տան 4 է գաթաթ կէլէն վէ կիտէլլէրէ ա-
մէլիլաթը մէգթիլէրէ ինրա ոյլմէքտէ օ-
լուպ քէնտիլլէր կէօրմէք վէ կէթիլլէրէ
միւրտա իտէլլէր օլուր իտէ, օրատան սիւսա
իթտիլլէրի :

17

Գալաթըրալ պաշընտա 185 նիւմէ-
րօ իլէ միւրադգամ պիր պապ չօրապը
աիւքքէտըն սաթթիլմաթա, վէ թալէպ
օլուն թալալաթաթա ֆիւրքէթիւ չարըն-
սընտա էկիլիլ նիլան աղա իլէ կէօրիւշ-
մէլի տիր :

2

ու պէնան գըլընան պահսընտա, չու խու-
սուսուն միւքէրէրէն թատիլի օլունմուշ
տուր :

ՍԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ
ՀԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԷՎԱՆՔ ԶԵՐԱԼՅԸՆ ԹԱՊԵԱՆԷԹԻՆԷԷ
ՊԵՅ-ՉԱԼԻԳԵԱ ՅՈՂԵԱ ԵՆԵԱ, ՅՈՐԴՈՒՆ ԱԳՈՒԼԷ
ԳԱՐԵՅԻԼԷՐ ԳԱՐԵՅԻՆԷԱ ՆԻՄԵՐ 467 :